通用说明书

文件编号: YZ000302014

文件名称: Electrolux伊莱克斯 智利 ES60S（646W）大屏说明书

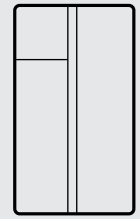
技术要求	技术要求 1、成品尺寸：140x210mm；或者根据客户要求；颜色：按电子文件制作； 2、公差±5mm，其他未注公差尺寸；公差按照GB/T1804-M执行； 3、纸质：80g双胶纸；或者根据客户要求； 4、满足QSE-J53.001产品说明书技术规范要求；			
	设　计	审　核	会　签	批　准
签　名	李霞	王芳		唐应敏
日　期	2025.07.23	2025.07.23		2025.07.23

	更改记录	日　期	签　名
1	DC25-001153——气候类型更改	2025.08.06	李霞
2			
3			
4			
5			
6			

合肥雪祺电气股份有限公司

G0047501-001-Jul/25

Electrolux



ERS65F1C5BI
ERS65F1C5BB
ERS65F1Q5BI
ERS65F1Q5BB
ERS65F2P5BI
ERS65F2P5BB
ES60S

REFRIGERADOR
SIDE BY SIDE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras referencias.

¡Gracias por elegir Electrolux!

La etiqueta de identificación donde consta información importante como código, modelo y fabricante, entre otras, será utilizada por el Servicio Autorizado caso su refrigerador necesite ser reparado. Por esto, no la quite del lugar donde va pegada.

Consejos ambientales

El material del embalaje es reciclable, busque separar y enviar para reciclaje.
Este aparato utiliza gases de acuerdo con el protocolo de Montreal.
Este aparato no debe ser tratado como basura doméstica, debe ser entregado en un sistema de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos que atienda a la legislación local.



Atención

El refrigerador que usted ha comprado puede ser ligeramente diferente de la que se muestra en las figuras de este manual, la forma en general deberá ser la misma. Lea la información referente a su operación.
El refrigerador que usted ha comprado puede tener un enchufe diferente del que se muestra en las figuras de este manual, siendo que el que viene en el producto.

Índice

Seguridad 03
Descripción del producto 05
Instalación 08
Primer uso 11
Cómo usar 12
Instrucciones de uso 16
Limpieza y mantenimiento 19
Solución de problemas 21
Informaciones técnicas 22
Garantía 23
Póliza de garantía legal 24

Para niños

Mantenga el material del empaque del refrigerador lejos del alcance de los niños.
No permita que el refrigerador sea manipulado por niños aunque el mismo se encuentre desconectado.
Caso su refrigerador contenga algún paquete de sílice gel o arcilla Desipak® en su interior, deséchelo en la basura común, y no permita que los niños jueguen con él.
Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.
Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que ellos no estén jugando con el aparato.

Seguridad



ATENCIÓN:
Riesgo de fuego /
material inflamable

NOTA: Este aparato contiene una pequeña cantidad de gas refrigerante R600a, que es inflamable, en su sistema sellado de refrigeración. El gas no es nocivo al medio ambiente, no daña la capa de ozono, ni aumenta el efecto invernadero.

Para su seguridad y para asegurar el uso correcto, antes de instalar y del primer uso del aparato, lea este manual de instrucciones, incluyendo los consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes, es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el aparato tengan conocimiento sobre sus características de operación y seguridad. Guarde estas instrucciones y no se olvide mantenerlas junto al aparato en caso de su desplazamiento o venta para que quienes lo utilicen a lo largo de su vida tengan la información adecuada sobre el uso y la seguridad.
Para su seguridad y de la propiedad, mantenga las precauciones de este manual de instrucciones ya que el fabricante no se hace responsable por los daños causados por omisiones.
Si va a deshacerse del aparato, desconecte el enchufe de la toma, corte el cable de alimentación (tan cerca del aparato como pueda) y retire la puerta para evitar que niños jugando sufran una descarga eléctrica o queden atrapados en su interior.
Si este aparato con burlete magnético en la puerta va a reemplazar un aparato más antiguo con cierre de muelle (cerrojo) en la puerta, asegúrese de inutilizar ese cierre de muelle antes de deshacerse del aparato viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad General

Mantenga las aberturas de ventilación, en el alojamiento del aparato o en la estructura empotrada, sin obstáculos.
No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelamiento que no sean los recomendados por el fabricante.
No dañe el circuito de refrigeración.
No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) en el interior de los aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este fin por el fabricante.
No toque la lámpara si ha estado encendida por un largo período de tiempo, pues puede estar muy caliente.
No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.
- Evite llamas abiertas y fuentes de ignición.
- Ventile bien la habitación en la que el aparato se encuentra.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato de cualquier manera. Cualquier daño en el cable de alimentación puede causar un cortocircuito, un incendio y / o descargas eléctricas.

Este aparato fue desarrollado para uso doméstico y aplicaciones similares, como:
- Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- Casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales;
- Ambientes del tipo cama y desayuno;
- Cocinas y aplicaciones no comerciales similares.

Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio autorizado o personal de servicio calificado.
La lámpara suministrada con este aparato es una "lámpara de uso específico" utilizable sólo con el aparato suministrado. Esta " lámpara de uso específico " no se puede utilizar para la iluminación doméstica. (1)

Informaciones de Seguridad

No alargue el cable de alimentación.
Asegúrese de que el cable de alimentación no esté roto o dañado por la parte trasera del aparato. Un enchufe aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
Asegúrese de que se puede llegar al enchufe del aparato.
No tire del cable de alimentación. Tire del enchufe.
Si la toma está suelta, no inserte el enchufe del cable de alimentación. Existe el riesgo de descarga eléctrica o un incendio.
No se debe operar el aparato sin la lámpara.
Este aparato es pesado. Hay que tener cuidado cuando lo mueva.
No retire ni toque los artículos en el congelador si tus manos están húmedas/mojadas, ya que esto puede causar abrasiones en la piel o quemaduras.
Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso Diario

No ponga objetos calientes en las piezas de plástico del aparato.
No coloque los alimentos directamente contra la pared trasera del aparato.
No se debe volver a congelar los alimentos una vez descongelados.
Almacene alimentos congelados pre-envasados de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes de alimentos congelados.
Las recomendaciones de almacenamiento del fabricante deben ser estrictamente respetadas. Consulte las instrucciones pertinentes.
No coloque bebidas gaseosas en el congelador, ya que crea la presión en el envase, lo que puede hacerlas explotar y dañar el aparato.
Polos de hielo pueden causar quemaduras si se consumen directamente desde el aparato.

Calentamiento cercano a las puertas

Es normal que esta área, cercana a la puerta y laterales presente temperaturas elevadas. El calentamiento evita la formación de humedad. Sin embargo, en días muy fríos y húmedos, puede ocurrir formación de humedad. En este caso, se debe secar con un paño suave y seco.



Descripción del producto

Modelos ERS65F1C5BI, ERS65F1C5BB, ERS65F1Q5BI, ERS65F1Q5BB, ERS65F2P5BI, ERS65F2P5BB, ES60S

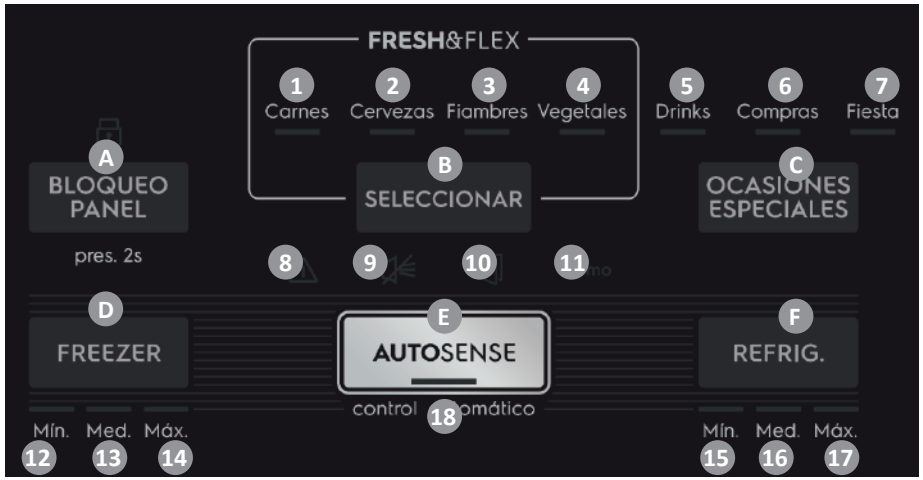




1. Gabinete
2. Puertas
3. Panel de Control
4. Manilla
5. Pies niveladores
6. Salidas de aire
7. Estante de vidrio Refrigerador
8. Estante de vidrio Congelador
9. Cajón Refrigerador
10. Cajón Congelador
11. Balcón de puerta Congelador
12. Balcón de puerta Refrigerador
13. Iluminación LED
14. Fabricador de hielo portable (no fijo)
15. Bandeja de huevos
16. Cubre pies niveladores
17. Cajón multitemperatura

1. Gabinete
2. Puertas
3. Panel de Control
4. Manilla
5. Pies niveladores
6. Salidas de aire
7. Estante de vidrio Refrigerador
8. Estante de vidrio Congelador
9. Cajón Hortifruti
10. Cajón Meat&Fish
11. Balcón de puerta Congelador
12. Balcón de puerta Refrigerador
13. Iluminación LED
14. Fabricador de hielo portable (no fijo)
15. Bandeja de huevos
16. Cubre pies niveladores
17. Dispensador de agua (solamente para ERS65F1C5BI, ERS65F1C5BB, ERS65F1Q5BI, ERS65F1Q5BB, ERS65F2P5BI, ERS65F2P5BB)
18. Estanque de agua del dispensador (capacidad 2,5 litros)
19. Cajón multitemperatura

Panel de Control



1. Función Carnes activa
2. Función Cerveza activa
3. Función Fiambres activa
4. Función Vegetales activa
5. Función Drinks activa
6. Función Compras activa
7. Función Fiesta activa
8. Alerta
9. Silenciar el touch del panel
10. Puerta abierta
11. Demo mode
12. Freezer en minimo
13. Freezer en medio
14. Freezer en maximo
15. Refrigerador en minimo
16. Refrigerador en medio
17. Refrigerador en máximo
18. Autosense

A. Bloquear el panel
B. Seleccionar
C. Ocasiones especiales
D. Control de la Temperatura del Congelador
E. Función Autosense activa
F. Control de la Temperatura del Refrigerador

Instalación

Desembale el aparato y verifique si hay daños en el mismo. No conecte el aparato si está dañado. Informe posibles daños de inmediato al lugar donde lo compró. En ese caso retenga el embalaje.
Es aconsejable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.
Hay que tener una circulación de aire adecuada alrededor del aparato. La falta de esto conduce a un sobrecalentamiento. Para conseguir una ventilación adecuada, siga las instrucciones pertinentes a la instalación.
Siempre que sea posible los espaciadores del aparato deben estar en contra de una pared para evitar que alcancen o toquen zonas calientes (compresor, condensador) y para evitar posibles quemaduras.
El aparato no debe estar ubicado cerca de radiadores u cocinas.
Asegúrese de que el enchufe esté accesible después de la instalación del aparato.

⚠ Atención

Para la conexión eléctrica siga cuidadosamente las instrucciones dadas en los párrafos específicos.

Servicio

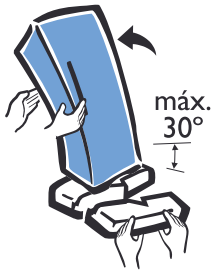
Cualquier intervención eléctrica necesaria para hacer el mantenimiento del aparato debe ser realizada por un electricista o técnico especializado.
Este aparato debe ser reparado por un centro de servicio autorizado y deben ser utilizadas sólo piezas de repuesto originales.

⚠ Atención

El módulo de iluminación LED solo podrá ser cambiado por el Servicio Autorizado debido al riesgo de choque eléctrico.

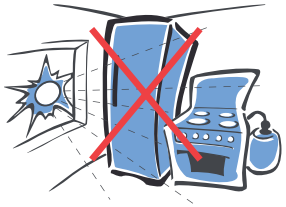
Retire la base del embalaje

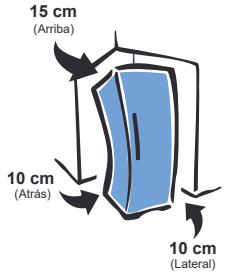
Son necesarias dos personas para retirar la base del embalaje. Incline con cuidado el aparato para uno de los lados y rompa ese lado de la base para eliminarla. Incline nuevamente el aparato para el otro lado y retire el resto de la base. Retire todas las espumas y cintas adhesivas de los estantes y/o cajones.



Ubicación

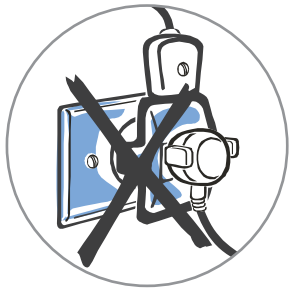
El aparato debe ser instalado lejos de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc.
Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del gabinete. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato está posicionado debajo de un mueble colgante de pared, respete las distancias mínimas: Arriba: 15 cm / Lateral: 10 cm / Atrás: 10 cm. Idealmente, sin embargo, el aparato no debe ser posicionado por debajo sobresaliendo muebles de pared.
La nivelación exacta es garantizada a través de uno o más patas ajustables en la base del aparato.





Conexión eléctrica

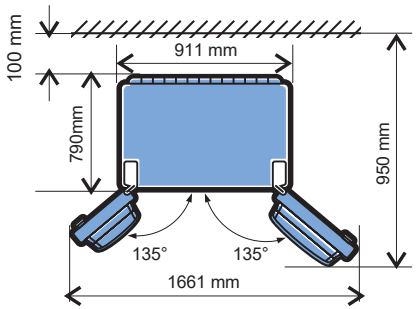
Antes de conectar, asegúrese de que la tensión y frecuencia indicadas en la placa de características corresponden a la fuente de alimentación de la residencia. El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de alimentación tiene un contacto para este propósito. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma conforme a la normativa vigente. Consulte a un electricista calificado. El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las normas de seguridad. Este aparato es conforme a las directrices de CEE.



Espacio requerido

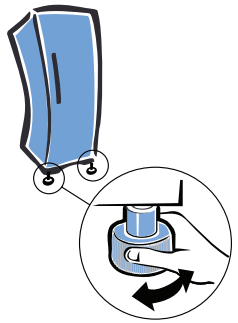
Seleccione un lugar sin exposición directa a la luz solar;
Seleccione una ubicación con espacio suficiente para que las puertas del frigorífico puedan abrirse fácilmente;
Seleccione una ubicación con el piso nivelado (o casi);
Deje suficiente espacio para instalar el refrigerador sobre una superficie plana;
Deje espacio a la derecha, a la izquierda, a la parte posterior ya la parte superior durante la instalación. Esto ayudará a reducir el consumo de energía y mantendrá las facturas de energía más bajas.

Dimensiones de la apertura de la puerta



Nivelar el aparato

Nivelar y anclar el aparato ajustando los pies.
Gire en sentido horario los pies para elevarlos a mano.
Gire los pies en sentido antihorario para bajarlos a mano.

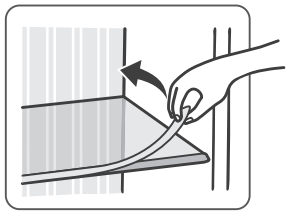


Primer uso

Limpieza de la parte interna
Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el olor característico de un aparato nuevo, y luego seque bien.

Deshielo
Alimentos congelados o ultra congelados, antes de ser utilizados, pueden ser descongelado en el compartimiento refrigerador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación.
Pequeñas porciones pueden ser cocinadas todavía congeladas, directamente del congelador. En este caso, se necesitará más tiempo de cocción.

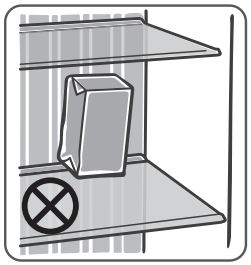
El frontal plastico de la bandeja de vidrio tiene un film de protección, el cual debe ser retirado al momento de desembalar tu producto.

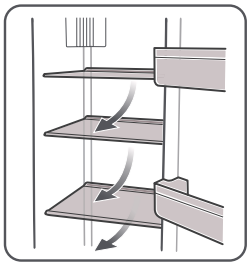


Atención

Evite congelamiento de alimentos. Poner alimentos en contacto directo con el fondo del refrigerador, bloqueará el espacio para la circulación de aire frío y puede causar congelamiento.

No empuje sus alimentos traspasando el límite de carga de cada bandeja.





Cómo usar

Pantalla del Panel de Control

El aparato viene desde la fabrica com la function Autosense y carne activada.
Cuando conectado por la primera vez, el ícono de la función Autosense em la pantalla estará encendido.
Después de esta, siempre que sea desconectado y conectado nueva-mente, el aparato tendrá la última configuración definida por el usuário.

Atención

La región centralizada es sensible al tacto. Para ajustes utilizando el panel de control presione los botones nesta región.



Imagen ilustrativa

Protección de voltaje:
Todos los LEDs – verifique la tensión del producto
Error del sensor de descongelación: LED Alerta encendido, LED Fiesta y Drinks parpadeando – Buscar asistencia técnica

Error del sensor del refrigerador:
LED Alerta encendido y los LEDs temperatura del refrigerador parpadeando – Buscar asistencia técnica

Error del sensor ambiental:
LED Alerta encendido y Autosense parpadeando – Buscar asistencia técnica

Error de comunicacion:
LED Alert encendido y LED Compras y Drinks parpadeando – Buscar asistencia técnica

Error del Fresh & Flex:
LED Alerta encendido y todos los LEDs del Fresh & Flex – Buscar asistencia técnica

Error en el sensor del congelador:
LED alerta encendido y todos los LED del congelador parpadearán.

Cuando ocurre un error en los sensores del cajón sellado:
LED alerta encendido y los LED de Cervezas y Fiambres parpadeando.

Cuando ocurre un mal deshielo:
LED alerta encendido y LEDs de Fiesta y Compras parpadeando.

Control de temperatura del Congelador

Para ajustar la temperatura pressione el botón “Freezer”, el LED de la temperatura seleccionada se enciende y alterna entre tres temperaturas, siguiendo la secuencia: 1. LED_Freezer Mínimo 2. LED_Freezer Medio 3. LED_Freezer Máximo y luego reinicia el ciclo. Cuando se presiona el botón durante 10 segundos, se inicia el modo de ajuste fino.
Al presionar nuevamente, variará en la siguiente secuencia entre seis temperaturas, siguiendo el orden: 1. LED_Freezer Mínimo 2. LED_Freezer Mínimo + LED_Freezer Medio 3. LED_Freezer Medio 4. LED_Freezer Medio + LED_Freezer Máximo 5. LED_Freezer Máximo 6. LED_Freezer Mínimo + LED_FreezerMedio + LED_Freezer Máximo y luego reinicia el ciclo.
Para apagar el modo de ajuste fino, mantén presionado el botón del congelador durante 10 segundos. Cuando Autosense está en funcionamiento, no se permite ajustar la temperatura

Control de temperatura del Refrigerador

Para ajustar la temperatura pressione el botón “Refrig.”, el LED de la temperatura seleccionada se enciende y alterna entre tres temperaturas, siguiendo la secuencia: 1. LED_ Refrig Mínimo 2. LED_ Refrig Medio 3. LED_Refrig Máximo y luego reinicia el ciclo. Cuando se presiona el botón durante 10 segundos, se inicia el modo de ajuste fino. Al presionar nuevamente, variará en la siguiente secuencia entre seis temperaturas, siguiendo el orden: 1. LED_ Refrig Mínimo 2. LED_ Refrig Mínimo + LED_ Refrig Medio 3. LED_ Refrig Medio 4. LED_ Refrig Medio + LED_ Refrig Máximo 5. LED_ Refrig Máximo 6. LED_ Refrig Mínimo + LED_ Refrig Medio + LED_ Refrig Máximo y luego reinicia el ciclo. Para apagar el modo de ajuste fino, mantén presionado el botón del congelador durante 10 segundos. Cuando Autosense está en funcionamiento, no se permite ajustar la temperatura.

Ocasiones especiales

Cuando se selecciona, este botón alternará entre tres opciones: Bebidas, Compras y Fiesta. Para seleccionar, manténgalo en la configuración deseada durante 5 segundos; una vez seleccionado, dejará de parpadear el LED y se mantendrá en la posición.

Función Bebidas

Después de activar este modo, el refrigerador mantendrá un enfriamiento continuo durante 30 minutos. Cuando se cumpla el tiempo de 30 minutos, el modo se desactivará automáticamente y recordará al usuario cada 2 minutos, hasta que el consumidor interactúe con el refrigerador. No se puede combinar con el Modo Fiesta o Modo Compra, intentar seleccionar otro modo especial desactivará el modo actual. Mientras el Modo Bebidas esté activado, no se podrá cambiar la temperatura del refrigerador ni del congelador.

Función Fiesta

Después de activar este modo, el refrigerador mantendrá un enfriamiento continuo durante 6 horas. Cuando se cumpla el tiempo de 6 horas, Cuando finaliza el modo Party, el Fiesta parpadea durante 10 segundos y luego se apaga, si el usuario interactúa con el producto o el panel antes de un período de 10 segundos se detendrá. No se puede combinar con el Modo Bebidas o Modo Compras, intentar seleccionar otro modo especial desactivará el modo actual. Mientras el Modo Bebidas esté activado, no se podrá cambiar la temperatura del refrigerador ni del congelador.

Función Compras

Después de activar este modo, el tiempo de alarma por apertura de puerta se extenderá de 4 minutos a 10 minutos, para que el usuario tenga suficiente tiempo para colocar los alimentos dentro del refrigerador. No se puede combinar con el Modo Fiesta o Modo Drinks, intentar seleccionar otro modo especial desactivará el modo actual. Mientras el Modo Bebidas esté activado, no se podrá cambiar la temperatura del refrigerador ni del congelador.

Función Bloqueo Panel

Mantenga presionado el botón “Bloqueo Panel” durante 2 segundos para bloquear. Mientras el panel de bloqueo este activo, no se permite ninguna interacción com el panel, excepto el desbloqueo.

Función Autosense

La función AUTOSENSE ajusta la temperatura automáticamente para garantizar mejor preservación de sus alimentos. La frescura se mantiene por más tiempo.
Para activar la función presione el botón AUTOSENSE. Se puede activar Autosense mientras se ejecuta un modo Ocasiones especiales. El
modo activo anula a Autosense temporalmente, hasta que finaliza el proceso, pero se muestran juntos. Una vez que finaliza el tiempo del modo, Autosense toma el control.
AutoSense tiene prioridad sobre la temperatura del congelador y del refrigerador, por lo que no es posible cambiar la temperatura cuando esta función está activa
Una vez desactivado el AutoSense, se recupera la temperatura configurada previamente y se puede volver a cambiar.

Función Fresh&Flex

La función Fresh&Flex ajusta las condiciones del cajón para preservar los alimentos almacenados allí por más tiempo. Al presionar el botón, se puede variar entre cuatro opciones con diferentes temperaturas, en el siguiente orden: Carnes > Cervezas > Fiambres > Vegetales. Al hacer clic nuevamente, se reinicia la secuencia. Después de dejar una opción seleccionada durante 5 segundos, esta será confirmada y comenzará con el LED encendido. La función Fresh&Flex no afecta las otras funciones ya seleccionadas; lo que ya está encendido permanece encendido.

Alerta de puertas abiertas
Con la puerta abierta durante más de 4 minutos, se emitirá un sonido que se repetirá hasta que el usuario cierre la puerta o interactúe con el panel. El panel sigue siendo interactivo como de costumbre mientras la puerta esté abierta. La alarma de puerta abierta tiene prioridad sobre otras funciones. El sonido de respuesta de las otras funciones solo se reproducirá después de que se restablezca o detenga la alarma de "puerta abierta". *En el Modo Compra, el tiempo de cuenta regresiva es de 10 minutos; solo en este caso, la alerta se producirá cuando la puerta se deje abierta durante más de 10 minutos. El sonido se detendrá, pero al final de la nueva cuenta regresiva de apertura de la puerta, comenzará a reproducirse nuevamente. La cuenta regresiva comenzará de nuevo si el usuario toca cualquier botón y no cierra la puerta. La alerta y la cuenta regresiva se detendrán cuando se cierre la puerta.

Ajuste de brillo
Mantenga pressionado durante 2 segundos o botão “OCASIONES ESPECIALES” para ajustar el nivel de brillo del panel. Se reproduce con cada pulsación.
La pantalla del refrigerador se apagará y la pantalla del congelador abrirá la selección de ajuste de brillo, que va del 1 al 3; Comienza con un brillo del 100%, los LED de las opciones deben parpadear :
b1 - 40% LED Drinks
b2 - 70% LED Drinks y Compras
b3 - 100% LED Drink, Compras y Fiesta y luego reiniciar el ciclo.
Después de 5 segundos sin interacciones (tiempo de espera) o si el usuario Interactúa con otra función del panel, la pantalla del congelador dejará de parpadear y se confirmará la opción seleccionada. Todas las luces del panel deben asumir el Nuevo nivel de brillo. La pantalla del refrigerador recuperará su estado anterior.

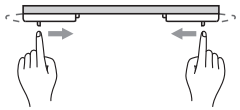
Mute Panel
Al presionar el botón “SELECCIONAR” durante 2 segundos, el LED de silenciado del panel se encenderá, confirmando que el panel está en modo mudo. Mientras el Modo Silencio esté activado, el panel funcionará normalmente, pero no activará la retroalimentación audible de las funciones. Presionar nuevamente durante 2 segundos reactivará el sonido de interacción del panel.

Demo mode
Este modo solo puede ser activado durante los primeros 5 minutos después de encenderlo, siendo necesario retirar el producto de la fuente de energía para salir de él. Presione durante 10 segundos los botones REFRIG. y FREEZER para activar el modo demo, que mantiene el producto encendido solo con la luz y el panel, sin activar el compresor. Ideal para exhibición.

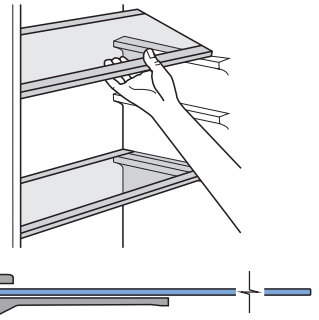
Instrucciones de Uso

Accesorios

Estantes móviles
Las paredes del refrigerador están equipadas con una serie de guías para que los estantes puedan ser colocados como lo deseas.



Regulación de la altura y limpieza del compartimiento de la puerta
Utilizando ambas manos, sostenga y levante el compartimiento de la puerta en la dirección (1) del dibujo.
A continuación, tire hacia adelante (2).
Después de la limpieza, instálelo realizando los pasos anteriormente indicados en forma inversa.
También puede ajustar la posición de acuerdo con la altura de los alimentos almacenados.

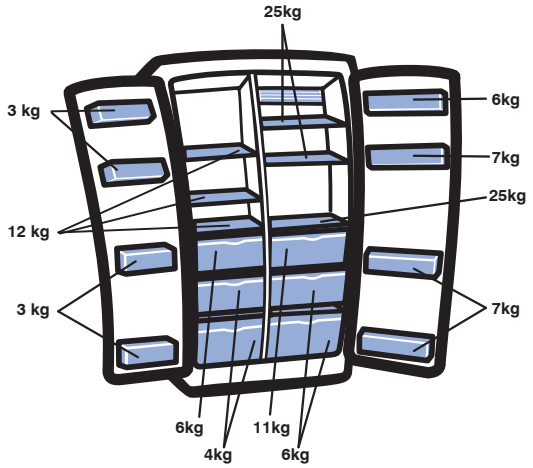


Capacidad de Congelamiento

La cantidad máxima de alimentos que se puede congelar en 24 horas se muestra en las informaciones técnicas del Manual de Usuario. El proceso de congelación dura24 horas. No se debe añadir otros alimentos a congelar durante este período.

Después de conectar el aparato, espere al menos cuatro horas para estabilización de la temperatura. Ponga sus alimentos en las estantes del Congelador y Refrigerador, después en los balcones de las puertas.

No excedas la capacidad de carga indicada en la figura al lado.



Consejos y sugerencias útiles

Para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación, he aquí algunos consejos importantes:

Congele solamente alimentos de primera calidad, frescos y bien limpios;
Prepare los alimentos en pequeñas porciones para que puedan ser rápido y completamente congelados y para poder descongelar posteriormente sólo la cantidad necesaria;
Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los paquetes son herméticos;
No permita que los alimentos frescos y sin congelar toquen los alimentos ya congelados, evitando así un aumento de la temperatura de eses últimos;
Alimentos delgados quedan almacenados mejor y por más tiempo que los grasos; la sal reduce la vida útil de almacenamiento de los alimentos;
Cubos de hielo, si se consumen inmediatamente después de retirados del compartimento congelador, pueden causar quemaduras en la piel;
Es recomendable poner la fecha de congelación en cada envase individual para que pueda mantener la ficha del tiempo de almacenamiento.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener el mejor rendimiento:

No guarde alimentos calientes o líquidos que se evaporan en el refrigerador.
Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor fuerte.
Para todos los tipos de alimentos: envuelva en bolsas de plástico y coloque en los estantes de vidrio por encima del cajón de las verduras.
Por seguridad, almacene de esta manera sólo uno o dos días como máximo.
Alimentos cocinados, platos fríos, etc .: estos deben ser cubiertos y se pueden colocar en cualquier estante.
Frutas y hortalizas: éstos deben ser limpiados y colocados en el cajón especial ubicado en el fondo.
Mantequilla y queso: deben colocarse en los recipientes adecuados o envueltos en papel de aluminio o bolsas de plástico para remover el aire tanto como sea posible.
Botellas de leche: deben tener una tapa y deben ser almacenados en las parrillas en la puerta.
Plátanos, patatas, cebollas y ajo, si no están empaquetados, no deben ser colocados en el refrigerador.

Ahorro de energía

No coloque alimentos calientes en el aparato;
No empaque los alimentos muy cerca unos de otros ya que esto impide la circulación del aire;
Asegúrese de que los alimentos no toquen el fondo del compartimiento;
Si no hay electricidad, no abra la puerta;
No abra la puerta con frecuencia;
No mantenga la puerta abierta durante demasiado tiempo.

Dispensador de agua

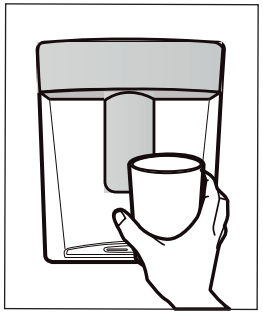
El dispensador le permite obtener agua fría sin necesidad de abrir la puerta de su refrigerador. Antes de usarlo por primera vez o después de un largo periodo sin uso, limpie el estanque con un paño limpio humedecido en agua y proceda de la siguiente forma:

- Levante la tapa de llenado y vierta agua hasta el nivel indicado en el estanque o depósito.

- Accione repetidamente la válvula hasta que el estanque quede vacío; deseche esta agua.

- Llene nuevamente con agua y cierre la tapa de llenado. Ya puede comenzar a usar su dispensador.

El dispensador está diseñado para usar solamente agua potable. Cualquier otro líquido puede causar mal olor, mal sabor, bloquear la salida de agua o dañar la válvula. Esto no está cubierto por la garantía.



Para extraer agua

Presione un vaso resistente contra la almohadilla del dispensador de agua. Sosténga el vaso cerca de la guía para asegurar de que el agua caiga solo en el vaso. No utilice copas de poco grosor o vasos de cristal frágiles para sacar agua.

Limpieza y mantenimiento

Antes del mantenimiento, apague el aparato desconectando el enchufe de la toma.
No limpie el aparato con objetos metálicos.
Por razones de higiene, el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores, deben ser limpiados con regularidad.



Atención

Reemplazo de la lámpara
La luz interna es un tipo de LED. Para reemplazar la lámpara, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

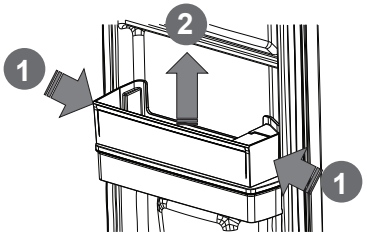
¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de la limpieza apague el aparato y retire el enchufe de la toma o apague el disyuntor o fusible. Nunca limpie el aparato con un limpiador a vapor. La humedad puede acumularse en componentes eléctricos, ¡peligro de descarga eléctrica! Vapores calientes pueden dañar las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de ser colocado de nuevo en funcionamiento.

Atención

Aceites etéreos y disolventes orgánicos pueden atacar a las piezas de plástico, por ejemplo, jugo de limón o naranja, ácido butírico, limpiador que contenga ácido acético.
No permita que esas sustancias entren en contacto las partes del aparato.
No utilice limpiadores abrasivos.
Retire los alimentos del congelador. Almacénelos en un lugar fresco y bien cubierto.
Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Después de la limpieza enjuague con agua limpia y seque.
Después que todo esté seco prenda el aparato de nuevo.

Desmontaje del estanque

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el olor característico de un aparato nuevo, y luego seque bien.



Utilizando ambas manos, sostenga y levante el compartimiento de la puerta en la dirección (1) del dibujo.

A continuación, tire hacia adelante (2).

Tome firmemente el estanque y jale en la dirección que indica la figura, el conjunto saldrá con la válvula montada.

Lávelo con abundante agua sin usar detergentes. Una vez limpio, vuelva a montar el estanque y empújelo firmemente realizando los pasos anteriormente indicados en forma inversa. Tenga precaución con la válvula.

Vierta agua en el estanque hasta el nivel marcado y cierre la tapa de relleno; asegúrese de que haga clic.

Verifique que no exista pérdida de agua.

Solución de problemas

Antes de la resolución de problemas, desconecte la fuente de alimentación. Sólo un electricista calificado de persona competente debe hacer la solución de problemas que no se encuentra en este manual. Gorgoteo y ruidos silbantes debido a la expansión en el circuito refrigerante son normales.

El aparato no funciona

El enchufe no está enchufado o está suelto. Conecte el enchufe.
Fusible fundido o es defectuoso. Verifique el fusible, contacte el servicio técnico para reemplazar si necesario.
La toma está defectuosa. Averías en la red eléctrica deben ser corregidas por un electricista.

Los alimentos están demasiado calientes

La temperatura no está ajustada correctamente. Consulte la sección **cómo usar** para ajustar la temperatura.
Puerta abierta por un período prolongado. Abra la puerta sólo por el tiempo necesario.
Una gran cantidad de alimentos calientes fue colocada en el aparato en las últimas 24 horas. Ajuste la temperatura más fría temporalmente.
El aparato está cerca de una fuente de calor. Consulte la sección de Ubicación para la Instalación.

El aparato enfría demasiado

La temperatura está demasiado fría. Ajustar temperatura hacia una posición más caliente temporalmente.

Ruidos inusuales

El aparato no está nivelado. Vuelva a ajustar los pies niveladores.
El aparato está en contacto con la pared u otros objetos. Mueva el aparato ligeramente.

El panel lateral está caliente

Es normal que esta área, cercana a la puerta y laterales presente temperaturas elevadas. El calentamiento evita la formación de humedad. Sin embargo, en días muy fríos y húmedos, puede ocurrir formación de humedad. En este caso, se debe secar con un paño suave y seco.

Alimentos congelando en compartimiento refrigerador

Poner alimentos en contacto directo con el fondo del refrigerador, bloqueará el espacio para la circulación de aire frío y puede causar congelamiento. No empuje sus alimentos traspasando el límite de carga de cada bandeja.

Si el mal funcionamiento continua, contacte el Servicio Autorizado.

Informaciones técnicas

Modelo	ERS65F1C5BI	ERS65F1C5BB
Sistema de deshielo	Automático	Automático
Volumen bruto (L)	662	662
Volumen neto (L)	619	619
Corriente (A)	2,5	2,5
Potencia entrada (W)	150	150
Voltaje / Frecuencia	115V/60Hz	115V/60Hz
Classe climática	T	T
Capacidad de Congelamiento	/	/
Refrigerante / qty (g)	R600a / 80 g	R600a / 80 g
Peso Neto (Kg)	94	94
Dimensiones - AxHxP (mm)	911x1780x733	911x1780x733

Modelo	ERS65F1Q5BI	ERS65F1Q5BB
Sistema de deshielo	Automático	Automático
Volumen bruto (L)	662	662
Volumen neto (L)	611	611
Corriente (A)	2,5	2,5
Potencia entrada (W)	150	150
Voltaje / Frecuencia	115V/60Hz	115V/60Hz
Classe climática	ST	ST
Capacidad de Congelamiento	9 Kg / 24H	9 Kg / 24H
Refrigerante / qty (g)	R600a / 80 g	R600a / 80 g
Peso Neto (Kg)	94	94
Dimensiones - AxHxP (mm)	911x1780x733	911x1780x733

Modelo	ERS65F2P5BI	ERS65F2P5BB	ES60S
Sistema de deshielo	Automático	Automático	Automático
Volumen bruto (L)	662	662	662
Volumen neto (L)	611	611	624
Corriente (A)	1,2	1,2	1,2
Potencia entrada (W)	150	150	150
Voltaje / Frecuencia	220V/60Hz	220V/60Hz	220V/50Hz
Classe climática	T	T	ST
Capacidad de Congelamiento	8 Kg / 24H	8 Kg / 24H	9 Kg / 24H
Refrigerante / qty (g)	R600a / 80 g	R600a / 80 g	R600a / 80 g
Peso Neto (Kg)	94	94	94
Dimensiones - AxHxP (mm)	911x1780x733	911x1780x733	911x1780x733

Garantía

El fabricante concede una garantía especial de 10 años, contados desde la fecha en la que el consumidor haya recibido el aparato, por problemas, defectos o fallas en el compresor. La garantía otorgada no resultará aplicable a aquellos problemas, defectos o fallas derivados de un hecho imputable al consumidor, al mal uso del aparato o su utilización en condiciones distintas a las indicadas en el manual de usuario. Esta garantía resultará aplicable exclusivamente sobre el compresor y el servicio de cambio o reparación del mismo y no incluye otros componentes o servicios. La reparación del compresor deberá ser realizada exclusivamente por un servicio técnico autorizado por el fabricante o distribuidor. La validez de la garantía se encuentra sujeta a la acreditación por parte del consumidor de la documentación que acredite la fecha de compra o recepción del aparato

Electrolux

Servicio Asistencia Integral
Exclusivo Electrolux

PÓLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Producto: ----------

Modelo: ----------

Nº de serie: ----------

I. PÓLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Electrolux garantiza el derecho de los consumidores a la garantía legal sobre el producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

1. En el evento que el producto presente deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sea enteramente apto para el uso al que está destinado o al que se hubiese señalado en su publicidad, el consumidor tendrá el derecho irrenunciable a optar, a su arbitrio, entre (i) la reparación gratuita del bien, o previa restitución, (ii) su reposición o (iii) la devolución de la cantidad pagada, sin perjuicio de la indemnización por los daños ocasionados. Si el consumidor optase por la reparación, le será reparado, en forma gratuita, por el SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL ELECTROLUX.

2. El ejercicio de estos derechos deberá hacerse efectivo por el consumidor dentro de los seis (6) meses siguientes a la fecha en que se haya recibido el producto, siempre que éste no se hubiere deteriorado por hecho imputable al consumidor.

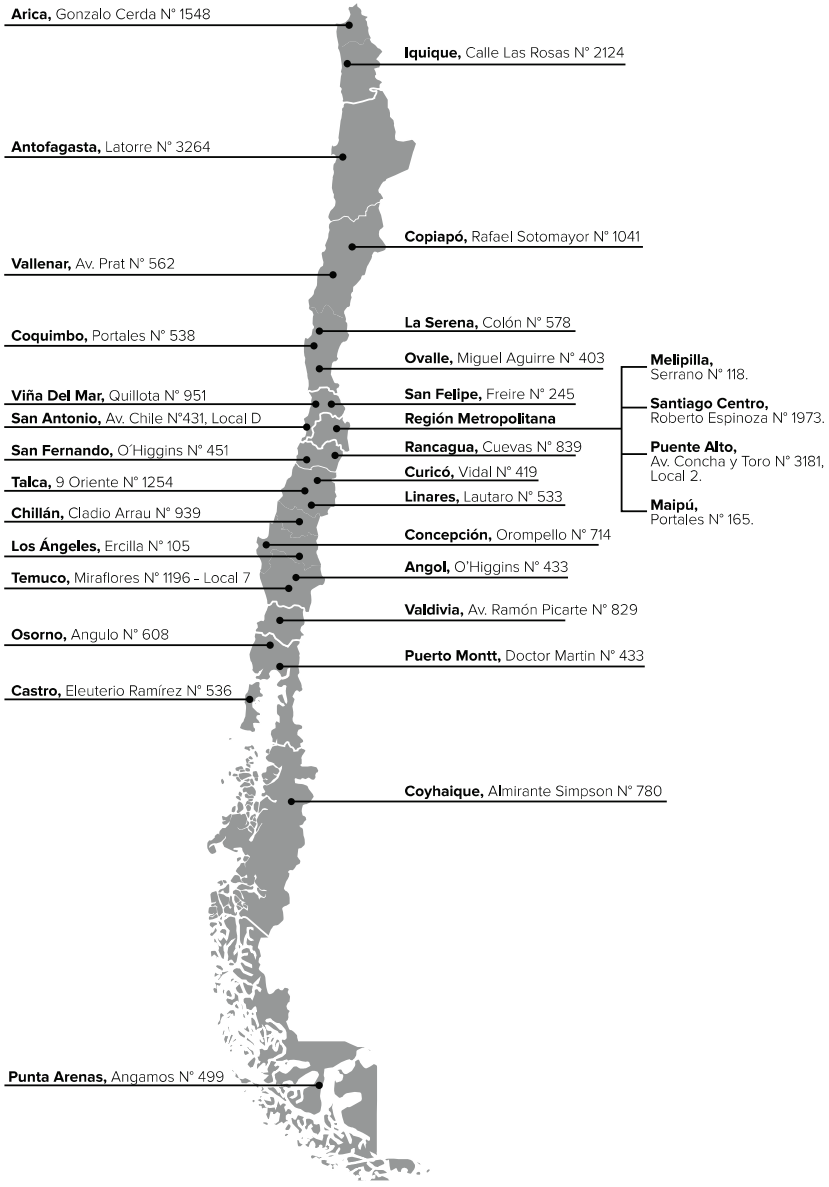
Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL ELECTROLUX, la documentación respectiva que permita acreditar la compra.

3. Esta Póliza de Garantía Legal está sujeta a las condiciones, plazos, requisitos o exigencias establecidas en la Ley 19.496 que "Establece Normas Sobre Protección de los Derechos de los Consumidores" (la "Ley del Consumidor"), por lo que debe entenderse complementada por su contenido, especialmente lo señalado en sus artículos 20° y 21°. Cualquier modificación, que se efectúe a la Ley del Consumidor modifica y actualiza inmediatamente las condiciones de la Garantía Legal que ELECTROLUX reconoce para sus Clientes.

Electrolux

Servicio Asistencia Integral
Exclusivo Electrolux

SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL



600 600 5353

soporte@electrolux.cl

LA RED MÁS GRANDE DE ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMÉSTICOS DE CHILE

SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL

Con posterioridad al periodo de garantía legal, ELECTROLUX, proporcionara al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

1. Objeto del SAI

El objeto único y exclusivo del Servicio Asistencia Integral (SAI) será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal, en el plazo de tiempo de garantía voluntaria en que ELECTROLUX otorga a sus clientes.

Se excluyen del Servicio Asistencia Integral (SAI) los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o a terceros, entendiéndose por estos entre otros los siguientes: por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantención, daños ocasionados por aguas con exceso de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas e intervención y/o alteración realizada por personal no autorizada por el fabricante, comercializador de acuerdo a reglamentaciones eléctricas y de gas vigentes en Chile.

Este producto ha sido diseñado para el uso doméstico, el presente Servicio Asistencia Integral (SAI) no tendrá validez cuando dicho producto se destine para otros usos tales como: Restaurantes, hoteles, casinos, hospitales, industrias y otros de similar naturaleza.

Para estufas a parafina; el Servicio Asistencia Integral (SAI), no cubre en ningún caso el reemplazo gratuito de la mecha y/o vaporizador.

En el caso de calefones el Servicio de Asistencia Integral se entrega en forma gratuita si este fue instalado de acuerdo a las indicaciones del fabricante y en conformidad del Decreto SEC N°66 de la Superintendencia de Electricidad y Combustibles (SEC) y cuenta con la mantención anual indicada en el manual de usuario.

2. Costo del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal Servicio Asistencia Integral (SAI) ELECTROLUX, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio Asistencia Integral (SAI) ELECTROLUX, sin costo para este último.

3. Prestación del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicio Asistencia Integral ELECTROLUX.

4. Plazo de vigencia del SAI

El plazo de vigencia del Servicio Asistencia Integral (SAI) será válido durante un plazo de 6 meses e inicia a contar del término de la garantía legal.

Para los efectos de hacer efectivo el Servicio Asistencia Integral (SAI), el consumidor deberá presentar al Servicio Asistencia Integral ELECTROLUX el presente documento, acompañando la documentación respectiva que permita acreditar la compra. Para mayor información revise en los términos y condiciones publicados en la página web www.electrolux.cl, comuníquese al 600 600 53 53 o a través de soporte@electrolux.cl.

Conserve este documento, cuya exhibición, acompañada de la factura o boleta de compra del producto, le servirá para hacer efectivos sus derechos.

www.electrolux.cl
ELECTROLUX DE CHILE S.A.
Alberto Llona 777,
Maipú, Santiago
Chile

Servicio Asistencia Integral
Exclusivo Electrolux

600 600 5353

soporte@electrolux.cl